

珊瑚泉華人浸信教會

Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零一九年四月七日 April 7th, 2019

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華
Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇
Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家
Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹
Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩
Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



—— 2019 Church Theme ——
二零一九年教會主題

**Making Disciples:
Let Your Light Shine**

Knowing Scripture; Learning from Christ.

You are the light of the world.

Let your light shine before others,
so that they may see your good
works and give glory to your Father who
is in heaven.

~Matthew 5:14a, 16

造就門徒：為主發光

認識神話語；學習主策略

你們是世上的光。

你們的光也當這樣照在人前，
叫他們看見你們的好行為，
便將榮耀歸給你們在天上的父。

~馬太福音 5:14a, 16

Monthly Scripture Memorization
每月背誦經文



April 四月：John 約翰福音 14:21

Whoever has my commandments and keeps them, he it is who loves me. And he who loves me will be loved by my Father, and I will love him and manifest myself to him.”

(ESV)

「有了我的命令又遵守的，這人就是愛我的。愛我的必蒙我父愛他，我也要愛他，並且要向他顯現。」

(和合本)



—Bible Reading Plans 每日讀經計劃—

Today's reading 今日進度

Judges 士師記 7-8

Luke 路加福音 9:51-62

Order of Mission Sunday Worship Service

9:00 AM April 7th, 2019

We Gather in His Presence

Welcome Deacon Tony Chu

Call to Worship: *Lamentations 3:22-24* Deacon Tony Chu

Worship in Praise: Congregation

At the Cross (Love Ran Red)

What A Friend We Have In Jesus

I Will Trust My Savior Jesus

God Speaks through His Word

Word of God: 2 Timothy 2:1-13 Deacon Tony Chu

Sermon: *Disciple "Fighting!"* Director Eric Chou

We Respond to God's Word

Song of Commitment: *My Heart is Yours* Congregation

Mission Sharing Deacon Tony Chu

Offering Deacon Tony Chu

God Sends Us to Witness

Benediction Pastor Scott Ryan

9 AM Service Serving Schedule

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	A/V Team	Ushers
Today	Director Eric Chou	Deacon Tony Chu	Heather Shih	James Liu (A)/ Aly Hwee (V)	Janice Wong, YM Wong Marco Lau (Parking)
04/14	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Heather Shih	James Liu (A)/ Aly Hwee (V)	Betty Kong, Christine Wong Joseph Tang (Parking)
04/21	Easter Combined Service at 10:30 am				Janice Wong, Rosangela Horvath
04/28	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Heather Shih	James Liu (A)/ Rina Cheng (V)	Karen Hwee, Shelly Chiu Marco Lau (Parking)

宣道主日崇拜程序

Order of Mission Sunday Worship Service

主後二零一九年四月七日 10:30 AM

April 7th, 2019

Worship in Praise 以讚美來敬拜

Call to Worship 敬拜宣召	Psalm 詩篇 57:7-11	Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事
Hymn of Ascent 上行詩歌	#13 Glorious Is Thy Name 榮耀是主聖名	Congregation 會眾
Call to Confession 悔改宣召	Colossians 歌羅西書 4:2-3a	Deacon Samuel Cheng & Congregation 鄭敏舜執事 & 會眾

你們要恆切禱告，在此警醒、感恩。
也要為我們禱告，求神給我們開傳道的門，能以講基督的奧秘。

Scripture Meditation & Silent prayer 經文默想和默禱

Invocation 求告主名		Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事
Hymn of Praise 讚美詩	You Reign Eternally 從亙古到永遠 #323 'Tis So Sweet to Trust in Jesus 信靠耶穌真是甜美	Congregation 會眾
Choral Worship 獻詩	The Servant Song 僕人之歌	Choir 詩班

Worship in Words 以生命之道來敬拜

Word of God 神的話語	Daniel 但以理書 9:1-19	Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事
Sermon 證道	Fasting, and Interceding Prayer 禁食與代求	Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

Worship in Response 以回應來敬拜

Hymn of Response 回應詩歌	We Cry Out 我們呼求	Congregation 會眾
--------------------------	--------------------	--------------------

Mission Sharing
宣教事工分享

Deacon Tony Chu
朱德文執事

Greetings/ Welcome
問安/歡迎

Deacon Samuel Cheng
鄭敏舜執事

Offering
奉獻

Psalm 詩篇 54:6

Brother Aiping Lu
陸愛萍弟兄

Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜

Doxology

讚美頌- 會眾

Congregation

Benediction

祝福-陳克勇牧師

Pastor Keh Yeong Tan

Choral Benediction

祝禱詩歌- 詩班

Choir

Worship Servers Today 今日敬拜事奉

講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

敬拜帶領: 鄭敏舜執事

翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Zhonghua Wu(E)

領詩: 鄭敏舜執事

影音: 徐烜光 (禱告帶領), 鄧少強, 熊勁智

圖書館: 徐麗瑛

招待: 陸愛萍(總招待), 陳寶蓮, 王兆輝, 楊敏華, 張全, 胡素美

停車場: 龍紅衛, Johnathan Wu, 鄧志榮

飯食事工-烹飪組: 李瑋(組長), 伍明, 李麗緣, 劉穎, 劉雨玲, 高榮華, 梁印海, 薛興珠

飯食事工-服務組: 馬太團契一組 - 邵宏偉(聯絡人)

新朋友桌: 張學奎, 李欣(國語), 黃巧芬, 黃騰彪(粵語), 鄭敏舜執事

Are you investing in the kingdom of God? Please use the mission offering envelope to help the missionary organizations our church supports.

你有投資在神的國度裡嗎？請用宣道奉獻信封為本教會支持的宣道機構做特別奉獻。

- 1) 美南浸信會宣道部 Mission Board of the Southern Baptist Convention (SBC)
- 2) 鄉村福音佈道團 Village Gospel Mission (VGM)
- 3) 中國信徒佈道會 Chinese Christian Mission (CCM)
- 4) 基督徒互援會中國事工部 Christian Aid Mission China Division (CAM)
- 5) Pioneers (趙崇輝牧師 Pastor Dat Trieu)
- 6) 威克里夫聖經翻譯 Wycliffe Bible Translation
- 7) 國際基甸會 Gideons International
- 8) Open Door Discipleship Ministry (Missionary Eddie & Emily Clark)

Home News 家訊:

1. 教會商討會議將在下午 12 點 45 分於 215 教室舉行，請牧師、全體執事、各常務委員會主席、各部部長、團契主席及顧問參加，可邊用餐邊開會，請準時。
Church Council Meeting will be held today at 12:45 pm in room 215. All council members may have lunch while the meeting is in progress. Please be on time.

03/31/19 出席人數 Attendance		Adult /Youth 成人/青少年	Children 兒童
9:00 AM	Ch. Sunday School 中文堂主日學	83	Sunday School
	Eng. Worship Service 英文堂主日崇拜	69	18
10:30 AM	Eng. Sunday School 英文堂主日學	52	Worship Service
	Ch. Worship Service 中文堂主日崇拜	244	61
04/04 Prayer Meeting 禱告會		24	

2. 家庭退修會將在 5 月 25~27 日舉行，4 月 28 日報名截止，請與團契報名(聯絡人：李瑋弟兄)。Family retreat is on May 27~29 (Memorial Day Weekend). Deadline for signing up is April 28th. Please register with your fellowship(contact person: Brother Wei Li).

Choral Worship 獻詩 : The Servant Song 僕人之歌

If anyone would be first, they shall be the last of all,
They shall be the last, they shall be the last; be the servant of all.

We are trav'lers on a journey, Fellow pilgrims on the road;
We are here to help each other walk the mile and bear the load.
I will hold the Christlight for you in the nighttime of your fear;
I will hold my hand out to you, speak the peace you long to hear.

Sister, let me be your servant, let me be as Christ to you;
Pray that I may have the grace to let you be my servant, too.
Brother, let me be your servant, let me be as Christ to you;
Pray that I may have the grace to let you be my servant, too.

If anyone would be first, they shall be the last of all,
They shall be the last, they shall be the last; be the servant of all.

I will weep when you are weeping, when you laugh, I'll laugh with you;
I will share your joy and sorrow, Till we've seen this journey through.
When we sing to God in heaven, we shall find such harmony.
Born of all we've known together of Christ's love and agony.

If anyone would be first, they shall be the last of all;
They shall be the last, they shall be the last, be the last;
Be the servant of all.

10:30 AM Worship Servers for April 四月份敬拜事奉

04/14	<p>講員: Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事</p> <p>翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Charlie Zhu(E)</p> <p>影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強</p> <p>招待: 戴耀民(總招待), 黃健騰, 鄧志榮, 陳寶蓮, 繆錦輝, 金德霞</p> <p>停車場: 李永康, Johnathan Wu, 龍紅衛</p> <p>飯食事工-烹飪組: 郭文彥 (組長), 熊勁智, 梁增喜, 陳鶯英, 李濤, 陸愛萍</p> <p>飯食事工-服務組: 馬太團契二組 - 劉思彤(聯絡人)</p> <p>新朋友桌: 唐明惠, 吳忠華(國語), 黃健騰, 旋麗紅(粵語), 王同樂執事</p>	<p>敬拜帶領: 王同樂執事</p> <p>領詩: 徐久仁</p> <p>圖書館: 袁美蓮</p>
04/21	<p>復活節聯合主日崇拜 Easter combined service</p> <p>講員: Pastor Scott Ryan 賴思家牧師</p> <p>翻譯: 鄭敏舜執事(國語), 黃騰彪執事(粵語)</p> <p>影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 熊勁智</p> <p>招待: 黃健騰 (總招待), 鄧志榮, 陳寶蓮, 徐潤好, 胡秀明, 李余小文, 李漢傑, Janice Wong, Rosangela Horvath</p> <p>停車場: 李永康, 龍紅衛, 王曉輝, 李瑋</p> <p>飯食事工-烹飪組: 黃文重(組長), 黃文重, 鄧少強, 袁美禎, 劉漢華</p> <p>飯食事工-服務組: 路加團契 - 喜樂和信心組 - 黃旋麗卿(聯絡人)</p> <p>新朋友桌: 陸愛萍, 劉穎(國語), 金德霞, 繆錦輝(粵語), 陳偉倫執事</p>	<p>敬拜帶領: 陳偉倫執事</p> <p>領詩: 施亭竹傳道</p> <p>圖書館: 黃健騰</p> <p>主餐準備同工: 黎惠忠, 黎靄嫻</p>
04/28	<p>講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師</p> <p>翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Charlie Zhu(E)</p> <p>影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智</p> <p>招待: 潘主安(總招待), 李潔英, 劉凱馨, 梁梅蘊, 徐麗瑛, 梁增喜</p> <p>停車場: 李永康, 李瑋, 王曉輝</p> <p>飯食事工-烹飪組: 戴耀民(組長), 趙健池, 徐潤好, 黃慶麟, 陳艷如, 巫偉明, Su Lau, Betty Mo</p> <p>飯食事工-服務組: 路加團契 - 盼望和仁愛組 - 金德霞(聯絡人)</p> <p>新朋友桌: 郭文彥, 吳劍平(國語), 旋麗卿, 陳李詩敏(粵語), 陳偉倫執事</p>	<p>敬拜帶領: 林啟璋執事</p> <p>領詩: 陳偉倫執事</p> <p>圖書館: 郭倩媛</p>

事工預告 Upcoming Ministry Opportunities

04/19(五)	受難日崇拜 Good Friday Service
04/21(日)	復活節聯合主日崇拜 Easter combined service
04/21(日)	馬太團契禱告會 全教會事工方向禱告會
04/27(六)	青少年暑期退修會募款 FUGE fundraising
04/28(日)	浸禮/轉會 Baptism/Transfer membership

珊瑚泉華人浸信教會

Chinese Baptist Church of Coral Springs

Address: 200 Coral Ridge Drive, Coral Springs, FL 33071

Tel: (954) 255-9910

www.cbccs.org



Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜	主日
	Chinese Adult Sunday School (Mandarin / Cantonese)	9:00AM	中文成人主日學 (國/粵)	
	Children Sunday School	9:00AM	兒童主日學	
	Chinese Worship Service (Mandarin / Cantonese with English Translation)	10:30AM	中文主日崇拜 (國/粵/英語翻譯)	
	English Sunday School (English Adult/ Youth/ Children)	10:30AM	英文主日學 (英文成人/青少年/兒童)	
	Fellowship Lunch	12:00PM	團契午餐	
	Enoch Senior Fellowship (3 rd week)	1:00PM	以諾長者團契 (每月第三周)	
Wed.	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	禮拜三
	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐	
	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契	
	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	
	Young Adult Fellowship (offsite)	7:30PM	英語青年團契 (教會外)	
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四
Fri.	Luke Cantonese Fellowship Matthew Mandarin Fellowship Living Stones English Fellowship	7:30PM	路加粵語團契 馬太國語團契 活石英語團契	禮拜五
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	
	Matthew Fellowship Youth Group John Christian Youth Fellowship	8:00PM	馬太國語青年組 約翰英語青少年團契	
	Matthew Fellowship Chinese Young Adult – Agape		馬太國語愛加倍社青小組	

West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂

Location 聚會地點: Church In the Gardens

3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410

Sunday Worship Service 主日崇拜 3rd Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)

Sunday School 主日學 3rd Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日) Adult 成人
3rd Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日) Children 兒童/Youth 青少年

Bible Study 查經班 Saturday morning (禮拜六早上)